

## **CH\_VB 38 2006-3343 vom 27. Dezember 2006**

Bundesverwaltung, 2006-12-27, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_38\\_2006-3343\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_38_2006-3343_)

FR: CH\_VB 38 2006-3343 du 27 décembre 2006

IT: CH\_VB 38 2006-3343 del 27 dicembre 2006

### **Erwägungen**

#### **E. 30**

H 01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (Art. 17 LTr) – 06-9040 / 100110 Marmy Viandes en gros SA, 1470

Estavayer-le-Lac débitage des carcasses en quartiers besoins spéciaux de consommation 5

H 01.01.2007–31.12.2007 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 06-9284 / 101442

Boulangerie Industrielle SA (BISA), 1222 Vézenaz boulangerie - pâtisserie horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 92 H, 3 F

07.01.2007–06.01.2010 (Renouvellement/modification)

9339 – 06-9286 / 101442 Boulangerie Industrielle SA (BISA), 1222 Vézenaz boulangerie horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 34**

H, 1 F 14.12.2006–06.01.2010 (Nouveau permis) Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1) – 06-9282 / 110716 Bracco Imaging B.V. Branch Office, Amsterdam, succursale de Plan-les-Ouates, 1228 Plan-les-Ouates service de maintenance de la production besoins spéciaux de consommation 1 H

01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis) Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 06-9290 / 109103 Laboratoire Dubois S.A., 2305 La Chaux-de-Fonds département chronofiable - laboratoire de contrôle horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques 1 H

15.02.2007–14.02.2010 (Renouvellement) Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 06-9269 / 100251 Carbagas, 1564 Domdidier

distribution, mise en bouteilles, analyse et libération, administration besoins spéciaux de consommation 9 H, 1 F

22.12.2006–21.12.2009 (Renouvellement/modification) – 06-9281 / 100174 Multigas, 1564 Domdidier livraison et administration besoins spéciaux de consommation 1 H

02.01.2007–01.01.2010 (Nouveau permis) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

9340 Voies de droit Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

9341 Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr) – 06-9139 / 101289 Cicorel SA, 2017 Boudry perçage, détournage et laser - pressage multicouche - salle blanche - galvanoplastie - contrôle - contrôle électrique horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

24.12.2006–23.12.2009 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (Art. 17 LTr) – 06-9140 / 100337 Montres Breguet SA, 1341 L’Orient secteur «Usinage fourniture» horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques 40 H, 19 F 01.01.2007–31.12.2009 (Nouveau permis) Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1) – 06-9150 / 102074 Ambulances Odier & Fils SA, 1205 Genève ambulanciers besoins spéciaux de consommation 9 H 07.01.2007–06.01.2010 (Renouvellement/modification) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Conformément à l’art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l’économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d’Etat à l’économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48). 27 décembre 2006 Secrétariat d’Etat à l’économie:

Direction du travail

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2006 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 51 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 27.12.2006 Date Data Seite 9338-9341 Page Pagina Ref. No 10 140 205 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.